

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA
DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O

COMMUNE DE NKOLMETET



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

CENTRE REGION

NYONG AND SO'O DIVISION

NKOLMETET COUNCIL

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°005 /AONO/C- NKOLMETET/CIPM-NKMT/2024 DU 27 /03/2024 POUR LES TRAVAUX DE
CONSTRUCTION DE DEUX (02) FORAGES POSITIFS EQUIPES DE POMPE À MOTRICITÉ HUMAINE
DANS CERTAINES LOCALITES: NKOL-EKALI ET SO-ASSI DE LA COMMUNE DE NKOLMETET,
DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, RÉGION DU CENTRE –
Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC - Exercice 2024, BIP/MINDDEVEL.

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Maire de la Commune de NKOLMETET, Maître d'Ouvrage (Autorité Contractante), lance un Appel d'Offres National ouvert en procédure d'urgence, pour l'exécution des travaux de construction de deux (02) forages positifs équipés de Pompe à Motricité Humaine (PMH) dans certaines localités : NKOL-EKABLI et SO-ASSI de la Commune de NKOLMETET, Département du Nyong et So'o .

Lot	Localités	Nbre de FORAGES	Département	Arrondissement	Montant prévisionnel en Francs CFA
1	Construction de deux (02) FORAGES à PMH : NKOL-EKABLI et SO-ASSI	02	NYONG ET SO'O	NKOLMETET	17 000 000
TOTAL		02			17 000 000

2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les principales tâches à exécuter par forage sont notamment les suivantes :

- ✓ Les études géophysiques et d'implantation du forage ;
- ✓ L'implantation du forage ;
- ✓ L'installation du chantier, y compris l'amenée et repli de tout le matériel nécessaire pour la foration ;
- ✓ Les travaux de foration et d'équipements de PMH ;
- ✓ Le développement, le pompage et les essais de débits ;
- ✓ Les travaux de superstructure : dalle légèrement inclinée en béton armé, rigoles périphériques autour du socle de la dalle, anti-bourbier à la périphérie, les Analyses physico – chimiques ;
- ✓ La murette de clôture en agglos de 15 x 20 x 40 crépis et portillon ;
- ✓ La formation d'un Comité de gestion et de deux(02) artisans réparateurs.

3- PARTICIPATION

La participation à cet Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ou groupes d'entreprises de Droit Camerounais exerçant dans le domaine de l'hydraulique.

4- FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Exercice 2024 MINDDEVEL.

Le coût prévisionnel des deux(02) forages est de 17 000 000(Dix-sept millions) de francs CFA.

5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré aux heures ouvrables à la Mairie de NKOLMETET dès publication du présent avis, sur présentation de l'original de la quittance attestant le versement de la somme non remboursable de **Cinquante mille (50 000) francs CFA**, payable à la Recette Municipale de NKOLMETET.

6- PRESENTATION DES OFFRES

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- ✓ L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- ✓ L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- ✓ L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées dans une enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur et reliées.

7- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en **sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels**, devra parvenir sous pli fermé à la Mairie de Nkolmetet, au plus tard le **02. / 05 /2024 à 12 h 00 min** précises et devra porter la mention suivante :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°001/AONO/C-NKOLMETET/CIPM-NKMT/2024 DU 27 /03/2024 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE DEUX (02) FORAGES EQUIPES DE POMPE À MOTRICITÉ HUMAINE DANS CERTAINES LOCALITES : NKOL-EKABLI ET SO-ASSI, DE LA COMMUNE DE NKOLMETET, COMMUNE DE NKOLMETET, DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE

Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC - Exercice 2024, MINDDEVEL. »

" A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "

8- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives requises, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel, soit **TROIS CENT QUARANTE MILLE(340 000) francs CFA**, délivrée par un établissement bancaire de 1^{er} ordre agréé par le Ministère en charge des Finances ou une Assurance agréée.

La caution devra rester valable **trente (30) jours** après la date d'expiration de la validité des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises, dont la caution de soumission, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées par l'Autorité compétente des administrations concernées. **Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de la remise des offres.**

Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt ne seront pas recevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions des présents avis et Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

9- OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en un temps à la Mairie de Nkolmetet le **02/ 05 /2024 à 13 h 00 min** précises, par la Commission Interne de Passation des Marchés, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de la soumission dont ils ont la charge.

10- DELAI D'EXECUTION DES TRAVAUX

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de **trois (03) mois calendaires**. Ce délai comprend toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

11- EVALUATION DES OFFRES

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- ☐ **1ère étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- ☐ **2e étape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- ☐ **3e étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

11.1- Critères éliminatoires

a. Offre Administrative

- 1) Absence ou non-conformité d'une pièce administrative au-delà des 48 heures réglementaires ;
- 2) Pièce falsifiée ou non authentique;
- 3) Caution de soumission absente ou non-conforme à l'ouverture des plis ;

b. Offre technique

- 1) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 2) N'avoir pas réuni au moins 4/5, soit **80%** de critères de qualification ;
- 3) Chantier abandonné ou non-achevé

c. Offre Financière

- 1) Offre financière incomplète ;
- 2) Omission du prix d'une tâche quantifiée dans l'offre financière ;
- 3) Soumission non-conforme au modèle

11.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **18 critères** essentiels ci-dessous :

- ☐ Présentation sur **01 critère** ;
- ☐ Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur **04 critères** ;
- ☐ Le matériel de chantier à mobiliser sur **08 critères** ;
- ☐ La méthodologie d'exécution sur **01 critère** ;
- ☐ Références générales et spécifiques de l'entreprise sur **04 critères**.

12- ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le Maire de la Commune de NKOLMETET, Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins-disante après vérification de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres, à condition que le coût du projet ne soit pas anormalement bas.

13- DELAI DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **soixante (60) jours**, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

14- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès de la Mairie de NKOLMETET Tel : 699 36 13 55 / 657 32 32 96.

15- DENONCIATION

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler à la CONAC aux numéros suivants:
658 26 26 82 / 651 64 91 94 / 222 20 37 32

Nkolmetet, le 01/04/2024

COPIES

- PREFET/NS
- ARMP (pour publication)
- CIPM
- DDMINMAP/NS
- DDTP/NS
- Président CIPM/SM
- Affichage
- Chrono

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NKOLMETET





OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NOTICE
N°005/ONIT/NKOLMETET-C/NKMT-ITB/2024 OF 27 / 03 /2024 FOR THE CONSTRUCTION OF
TWO (02) POSITIVE BORE HOLE , IN SOME LOCALITIES, : NKOL-EKABLI AND SO -ASSI, IN
NKOLMETET MUNICIPALITY, NYONG AND SO'O DIVISION, CENTER REGION.
IN EMERGENCY PROCEDURE.

Financing : PUBLIC INVESTMENT BUDGET - 2024 Exercise, MINDDEVEL.

2- SUBJECT OF THE CALL FOR TENDER

The Mayor of NKOLMETET Council, Project Owner, Contracting Authority, launches an Open National Invitation to Tender, in emergency Procedure, for the construction of **two (02) positive bore Holes** in some localities in NKOLMETET Municipality, Nyong and So'o Division, as indicated below ;

Lot	Localities	Nber of Bore Holes	Division	Municipality	Provisional amount in Francs CFA
01	Construction of two (02) bore holes in the NKOLMETET: NKOL-EKABLI AND SO-ASSI	02	NYONG AND SO'O	NKOLMETET	17 000 000
TOTAL		02			17 000 000

2- NATURE OF WORKS

The works to be realized for the two (02) bore holes in this present contract includes :

- ✓ Bore Holes geophysical and setting out studies ;
- ✓ Setting out ;
- ✓ Site installation, this implies the supply of all necessary materials for the bore hole ;
- ✓ Drilling and pumping equipment works ;
- ✓ Development, pumping and flow tests ;
- ✓ Super structural works : lightly inclined reinforced concrete floor, gutters around the structure, anti-mud at the peripheries and physico-chemical analysis;
- ✓ Fence wall with block 15 x 20 x 40 plastered.
- ✓ Train a committee manager and two repairers agents .

3-PARTICIPATION

The participation in the present call for tender is equally open to all companies or companies groups of Cameroonian Law specialized in the domain of Bore Holes .

4-FINANCING

The present call for tender is financed by the public investment budget of the Republic of Cameroon, Exercise 2024/MINDDEVEL.

The Provisional cost is 17 000 000 (Seventeen millions) CFAF.

5-CONSULTATION AND ACQUISITION OF TENDER FILES:-

The Tender File can be consulted and obtained at the premises of the NKOLMETET Council during working hours as soon as this notice is published against payment of a non-refundable deposit sum of Fifty thousand (50 000) Francs CFA payable at NKOLMETET municipal Treasury .

6-PRESENTATION OF OFFRERS

The constituted offers will be divided into three volumes below, closed and sealed, that is :

- ✓ Envelope A containing the administrative offers (Volume 1) ;
- ✓ Envelope B containing the technical offers (Volume 2) ;
- ✓ Envelope C containing the financial offers (Volume 3).

The offers presented should be placed in an envelope, closed and sealed, carrying only the mentioned on-going call for Tender. The different documents of every offer should be numbered in the order of the Tender File and separated by papers of the same colour and tied.

7-SUBMISSION OF OFFERS:

Each offer drafted in English or French in **seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such**, should reach the NKOLMETET Council premises, not later than the **02/5/2024 at 12 o'clock** precisely and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NOTICE
N°001/ONIT/NKOLMETET-C/NKMT-ITB/2024 OF 27 / 03 /2024 FOR THE CONSTRUCTION OF
TWO (02) POSITIVES BORE HOLES, IN SOME LOCALITIES: NKOL-EKABLI AND SO-ASSI IN
NKOLMETET MUNICIPALITY, NYONG AND SO'O DIVISION, CENTER REGION.
IN EMERGENCY PROCEDURE.**

Financing : **PUBLIC INVESTMENT BUDGET – MINDDEVEL ,2024 Exercise.**

“To be opened only during bids opening session”

8-ADMISSIBILITY OF OFFERS

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond of 2% of the provisional amount, which is **Three hundred fourty thousand (340 000) francs CFA** , issued by a first rate-bank approved by the Minister of Finance, or an approved insurance company.

The bid bond shall remain valid for **thirty (30) days** after the original date of the validity of the offers.

Under risk being rejected, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority. They must not be older than **three (03) months** preceding the original date of submission of bids

Offers deposited after the prescript time and date shall not be admitted

. Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible.

9-OPENING OF BIDS

The bids shall be opened in a single phase, and will take place on the **02/05/2024 at 01:00pm** precisely by the Internal Tenders Board. This will be done at the NKOLMETET Council hall, in the presence of bidders or mandated representatives, who have a perfect knowledge of the bids.

10- EXECUTION DEADLINE

The provisional execution deadline provided by the Project Owner is **three (03) months**; this includes all difficulties such as enclave areas, particular site difficulties, climatic conditions and access way to the site. The deadline runs as from the **date of the notification of a Service Order for the commencement of works.**

11-EVALUATION CRITERIA OF OFFERS

The evaluation of offers shall be done in three (03) stages

1st stage: verification of conformity of administrative document of every bidder.

2nd stage: Technical evaluation of conformed administrative document.

3rd stage: Verification of financial offers of Companies whose offers are technically qualified and administratively conformed.

The evaluation criteria are as follows:

11.1 Eliminatory criteria

a. administrative offers

1) Absence or non-conformity of an administrative document after 48 hours regular time;

2) Falsified or non-authentic document;

3) Absence or non-conformity of a bid bond at the id opening;

b. technical offers

1) False declaration or falsified documents;

2) Have not obtained of **4/5 be 80%** of the qualification criteria;

3 Have an abandoned or unfinished construction side

c. financial offers

1) Incomplete financial offers;

2) Omission of a quantified unit price in the financial offers;

3 Non-conformity of the submission to the model

11.2 Essential criteria

The evaluation of the technical offers shall be done based on the **18 essential criteria** below a:

1) Presentation **01 points**

2) Personnel **04 points**

3) Site materials to be mobilized **08 points**

4) Execution methodology **01 points**

5) Specific and general references of Enterprise **04 points**

12-AWARD OF CONTRACT

The Mayor of NKOLMETET Council, Contracting Authority shall award the contract to the Bidder who's offer is technically qualify and who's financial offer is evaluated as the lowest bidder, after the verification of prices, and seen to be in conformity with the Tender File, except that the proposal cost do not be low abnormally .

13-VALIDITY OF OFFERS

Bidders will remain committed to their offers for **SIXTY (60)** days from the deadline set for the submission of tenders.

14- COMPLEMENTARY INFORMATIONS

Complementary technical information may be obtained during working hours from the NKOLMETET Council premises. Tel: 699 361 355/ 657 323 296.

15-DENOUNCIATION

For all acts of corruption, call CONAC through the numbers: 658 262 682/ 651 649 194/ 222 203 732.

NKOLMETET, the 01/06/2024
The Mayor of NKOLMETET Council
Contracting Authority

True copies :

- ✓ SDO/NS/MBYO ;
- ✓ DDMAP/NS/ ;
- ✓ ARMP (for insertion in to PCJ) ;
- ✓ Chairman/NKMT-ITB ;
- ✓ Notice board ;
- Chrono/archives



*Josephine Solange
Anaba Mbarga*